# 4. Suihkuunmeno — Showering

Seuraavana aamuna hoitaja ja opiskelija tulevat taas rouva Mäen huoneeseen. Tänään rouvalla on suihkupäivä.

H: Huomenta! Jokos täällä ollaan hereillä?  
P: Hyvää huomenta! Ollaan, ollaan. Heräsin jo puoli kuuden aikaan.  
H: No mikäs se nyt niin aikasin herätti?  
P: Tuli liian valosaa. **Eikä** sitä näin vanhana enää **unta riitä** aamuun asti **muutenkaan**.  
H: Vai ei unta riitä. Onkos sitä nuorempana **nukuttu** sitten **varastoon**?  
P: **Ei** sitä sillon **joutanut nukkumaan**. Ja nyt kun olis aikaa, niin ei enää nukuta.  
H: No sittenhän me voidaan aloittaa heti aamutoimet. Teillä **taisi olla** tänään suihkupäivä, eikö vain?  
P: Niin te **taisitte** eilen sanoa. Eilen **pestiin** sängyssä vaan. Kyllä se suihku tekis jo hyvää.  
H: **No sitten ei muuta ku ylös vaan**. Odottakaapas kun opiskelija tuo **suihkutuolin** teille.

Opiskelija käy hakemassa suihkutuolin käytävältä ja **laittaa** sen **jarrut lukkoon**.

O: Pääsettekös te kävelemään itse tähän suihkutuoliin vai tarviitteko apua? Tulenko vähän **tukemaan käsipuolesta**?  
P: Katsotaanpas, kun nousen ylös. Oi oi, kyllä vähän **huteralta** **tuntuu**. **Jospa** tulisitte auttamaan.

Opiskelija **tarjoaa** rouvalle **käsivartensa**.

O: Noin, ottakaapa tuosta kiinni, niin kävellään yhdessä. Saatte vähän liikuntaa, **ei kannata** ihan **sängyn pohjalle** **jäädä makaamaan**.  
P: En haluakaan jäädä. **Enemmänkin kävelisin, jos vain uskaltaisin**. Mutta kun meinaa aina sen verran **huimata**, että ei yksin uskalla lähteä.   
H: No, katsotaanpa jos päivällä vaikka tuo opiskelija **lähtis** teidän kanssa **kävelylle**.  
P: Se oliskin mukavaa. Jos pääsisi vähän ulos, **haukkaamaan raitista ilmaa**.  
H: Katsotaan sitä sitten. Mutta nyt opiskelija saa viedä teidät suihkuun, niin minä **petaan** tuon **petin** sillä aikaa. Vaihdetaan kaikki lakanat tänään, kun on kerran suihkupäivä. Pääsette sitten **puhtaitten vällyjen väliin** suihkun jälkeen **huilaamaan**.  
P: Se on mukava, **pääsen** sitten taas **lepuuttamaan** **jäseniäni**, kun ensin vähän **seistään** tuolla suihkun alla.  
O: Joo, saatte vähän itsekin **seistä**, tulee sitä treeniä siinäkin. Maistuu aamupalakin sitten paremmin.  
P: Niin varmasti maistuu. Onhan sitä jo vähän odotettukin tässä. No, mennäänkö sitä jo? **Alkaa** pian **nälkä kouria mahanpohjasta**.  
O: Mennään, mennään. Otetaan teille puhdas pyyhe **matkan varrelta**. Ja teidän oma sampoo otetaan kans mukaan, eikös teillä ollutkin oma sampoo?  
P: On, tuollahan se on yöpöydän laatikossa. **Meinas unohtua**, hyvä että te nuoremmat muistatte **tällasetki asiat**.

## Sanasto:

|  |  |
| --- | --- |
| unta ei riitä (en pysty nukkumaan) muutenkaan (neg.); muutenkin (pos.) =  nukuttaa =  nukuttu varastoon =  joutaa =  ei joutanut nukkumaan =  taisi olla (imperf.) > taitaa olla =  pestiin (pass. imperf.) > pestä =  No sitten ei muuta ku ylös vaan. laittaa jarrut lukkoon = tukea käsipuolesta =  huteralta tuntuu =  jospa =  tarjoaa käsivartensa > tarjota =  Ei kannata ihan sängyn pohjalle jäädä makaamaan. Enemmänkin kävelisin, jos vain uskaltaisin. huimata =  lähtis kävelylle =  haukata raitista ilmaa =  petaan pedin/sängyn/vuoteen > pedata peti =  vällyjen alle > vällyt =  huilata = levätä =  Pääsen lepuuttamaan jäseniäni =  seistä = seisoa = Alkaa nälkä kouria mahanpohjasta. = matkan varrelta =  meinas unohtua (imperf.) > meinata = tällasetki > tällaisetkin asiat = | not enough sleep (I can’t sleep) otherwise to feel sleepy storing sleep to have time did not have time to sleep might have been > must be washed > to wash Well, let’s get up then. to lock the brakes to support arm in arm feels dizzy if offers their arm > to offer It’s not worth staying lying down in bed all day.  I'd walk even more if I dared to. to feel dizzy to take a walk to get some fresh air I make the bed. > to make the bed under blankets > blankets to relax = to rest I can rest my feet to stand Starting to get hungry. along the way almost forgot > mean to such as > such things |

## Kuva:

## suihkutuoli = shower chair

